

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 21 (1903)
Heft: 83

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abboniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnemente:
Suisse: un an fr. 6.
2^e semestre 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage. Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Régie des annonces: Rodolphe Mosse; Zürich, Berne, etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die vierspaltige Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.). Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Wochensituation; Spezifikation der gesetzlichen Barschaft. — Banques d'émission suisses: Situation hebdomadaire; Spécification de l'encaisse légale. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Eidgenössische Gold- und Silberwarenkontrolle. — Offizielle und private Diskontsätze. — Aussenhandel Englands nach Ländern. — Die Körpergrösse der französischen Wehrpflichtigen.

Bezirk Zurich.
28. Februar. Inhaber der Firma Gottlieb Weibel in Oberendingen ist Gottlieb Weibel, von und in Oberendingen. Natur des Geschäftes: Tuch- und Aussteuergeschäft. Geschäftslokal: Hauptstrasse Nr. 46.
Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Mendrisio.
1903. 28 febbraio. La ditta Attilio Riboldazzi, in Balerna (F. u. s. di c. del 16 gennaio 1903, n° 18, pag. 69), ha aggiunto al suo commercio: «e. rappresentanze in genere».
28 febbraio. La ditta Bernasconi Carlo, in Stabio (F. u. s. di c. del 5 giugno 1883, n° 82, pag. 657), è cancellata a seguito del decesso del titolare. L'attivo ed il passivo vengono assunti dalla sorella Giuseppina Bernasconi, che continua l'esercizio, sotto la ditta «Giuseppina Bernasconi, fu Mamfredo».
Proprietaria della ditta «Giuseppina Bernasconi, fu Mamfredo, in Stabio, è Giuseppina Bernasconi, da Riva S. Vitale, domiciliata a Stabio, la quale continua l'esercizio della cessata ditta Carlo Bernasconi, assumendone l'attivo ed il passivo. Genere di commercio: Coloniali.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Moutier.

1903. 28 février. La raison Jean Neuschwander, boucher, à Moutier (F. o. s. du c. du 16 octobre 1899, n° 323, pag. 1302), est radée ensuite de cessation de commerce.

Obwalden — Unterwalden-le-haut — Untervaldo alto

1903. 2. März. Die Firma J. Lüthold in Alpnach (S. H. A. B. vom 3. Februar 1891 ist) infolge Ablebens des Inhabers erloschen. Aktiva und Passiva gehen über an die Firma «Geschw. Lüthold».

Unter der Firma Geschw. Lüthold in Alpnach, haben Franz, Konstantin und Bertha Lüthold, von und in Alpnach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1903 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma J. Lüthold. Natur des Geschäftes: Tuch-, Spezerei-, Kurz- und Modewaren.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1903. 26. Februar. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebrüder Hug & Co in Zürich, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 39 vom 20. Februar 1893, pag. 157) sind nunmehr zur Vertretung der Gesellschaft auch die beiden Gesellschafter Arnold Hug und Adolf Hug, beide in Zürich, berechtigt. Die Prokura des Walter Naegeli in Basel ist infolge dessen Todes erloschen.

26. Februar. Die Firma D. Lauff & Sohn in Hegenheim (Elsass) hat ihre Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 181 vom 30. Juni 1896, pag. 751/2) aufgegeben. Die Firma ist daher in Basel erloschen.

26. Februar. Die Firma «Lincolne & Co» in Glasgow (Schottland) (Kollektivgesellschaft zwischen John Goodwin und John Thomson Findlay, beide englische Bürger und wohnhaft in Glasgow) hat am 4. Februar 1903 in Basel unter der Firma Lincolne & Co North Wallace Forges & Aciéries eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung der Zweigniederlassung ist ausser dem Teilhaber John Goodwin der Prokuratör: Jules Amédée Lauff, von Giromagny (Frankreich), wohnhaft in Basel beauf. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Stahl, Eisen, Maschinen und Werkzeugen. Geschäftslokal: Spalenring 111 (vom 1. April 1903 an; Heinrichgasse 22).

28. Februar. Marco Vellani, von Carpi (Italien), und Stefan Carl Musante, von Borsolasea (Italien), beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma Vellani & Musante in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Februar 1903 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Handel in Comestibles en gros. Geschäftslokal: Steinenthorstrasse 29.

28. Februar. Die Firma S. Dreyfus-Bernheim in Basel (S. H. A. B. Nr. 144 vom 15. Juni 1894, pag. 589) widerruft die an Leon Bickart erteilte Prokura und erteilt dieselbe an Josua Isaac Weil, von Lörrach (Baden,) wohnhaft in Basel.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden.

1903. 28. Februar. Die Firma G. Heimgartner in Niederrohrdorf (S. H. A. B. 1883, pag. 185) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bezirk Laufenburg.

28. Februar. Inhaberin der Firma Frau Sophie Hug, Wwe. in Laufenburg ist Witwe Sophie Hug-Weiss, von Sutz, in Laufenburg. Natur des Geschäftes: Speisewirtschaft. Geschäftslokal: beim Ober-Tor.

28. Februar. Inhaber der Firma H. Müller, Negt. in Mettau ist Hermann Müller, von und in Mettau. Natur des Geschäftes: Spezerei-, Glas- und Tuchwaren. Geschäftslokal: Haus Nr. 57.

Bezirk Lenzburg.

28. Februar. Die Firma Rudolf Hirt in Seon (S. H. A. B. 1883, pag. 144) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bezirk Rheinfelden.

28. Februar. Die Firma Hans George in Rheinfelden (S. H. A. B. 1899, pag. 1174) wird infolge Konkurses und Wegzuges des Inhabers vom Amtswegen gestrichen.

28. Februar. Die Firma B. Soder-Elgg in Rheinfelden (S. H. A. B. 1896, pag. 638) widerruft die an Emil Elgg erteilte Prokura.

Bezirk Zofingen.

28. Februar. In der Firma Rud. Stauffer in Murgenthal (S. H. A. B. 1896, pag. 944) ist folgende Aenderung zu konstatieren: Der Firmainhaber heisst jetzt einfach Rudolf Stauffer und ändert seine Firma ab in R. Stauffer.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau d'Argile.
1903. 28 février. Le chef de la maison Alfred Mermod, à Ormont-dessus, est Alfred, fils de Jules-François Mermod, d'Ormont-dessus, domicilié à Ormont-dessus. Genre de commerce: Epicerie et mercerie. Bureaux: aux Diablerets.
Bureau de Lausanne.
28 février. Il résulte d'un extrait du procès-verbal de l'assemblée générale de la Société des ouvriers ébénistes de Lausanne, société dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 août 1895), que le comité de celle-ci est formé de Henri Fournier, président; Eugène Muller, vice-président; André Hofstetter, caissier; G. Haldimann, secrétaire français, et R. Hoffmann, secrétaire allemand, tous domiciliés à Lausanne.
28 février. Il résulte d'un extrait du procès-verbal de l'assemblée générale du Corps de musique de la Ville de Lausanne, société dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 avril 1902), que le président de cette société est Charles Truan; le secrétaire: Aimé Martin, et le caissier: Louis Borel, tous domiciliés à Lausanne.
28 février. Le chef de la maison Z. Longchamp, à Lausanne, est Zélie, née Marnier, veuve de Joseph Longchamp, de Bottens, domiciliée à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation d'une boiterie, 16, Rue du Bugnon.
28 février. Il résulte d'un extrait du procès-verbal de l'assemblée générale de la Société française de bienfaisance de Lausanne, société dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. des 8 mars 1898, 15 mars 1899 et 23 juin 1902), que le président de la société est Edmond Vuillaume; le vice-président: Laurent Weinstetter; le secrétaire: Léon Desplerre et le trésorier: Jules Merle, tous domiciliés à Lausanne.

Bureau de Vevey.

28 février. La société anonyme Société Immobilière du Kursaal de Montreux, a dans son assemblée générale du 28 septembre 1901, révisé ses statuts et apporté par là entre autres les modifications suivantes aux faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce des 1^{er} mai 1883, n° 63, pagé 504, du 18 février 1888, n° 21, page 468, et du 3 septembre 1896, n° 246, page 1013: La durée de la société est illimitée. Le capital social est porté à deux cent quarante mille francs (fr. 240,000), divisé en 600 actions au porteur, de fr. 400 chacune, entièrement libérées. Les publications et convocations sont valablement faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud et dans la Feuille d'avis de Montreux, ou, à défaut de celle-ci, dans tout autre journal de la localité. Les autres modifications sont de nature qui n'exige pas une publication (art. 17 du règlement). Le secrétaire actuel de la société est Louis Rosset, de Vevy et Villeneuve, domicilié à Montreux. Il a remplacé Henri Anet, décédé.

Sammarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken. Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken, verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation		Totaler Barvorrat		Ungedeckte Zirkul.		Verfügb. Barresch.	
	1902	1901	1902	1901	1902	1901	1902	1901
Durchschn. — Moyenne	206,284	197,545	114,391	116,969	91,893	80,574	25,206	81,157
Maxima	228,981	220,874	119,830	129,886	114,015	108,188	32,748	48,284
Minima	184,971	186,688	111,471	110,786	67,222	66,611	18,817	18,786
I. Quartal								
I ^{er} trimestre								
	1903	1902	1903	1902	1903	1902	1903	1902
8. Januar — 3. janvier	228,085	215,956	117,865	118,661	110,670	97,295	22,095	25,714
10. Januar — 10. janvier	216,198	206,180	119,682	119,830	96,611	86,850	32,748	48,284
17. Januar — 17. janvier	207,481	200,206	120,903	119,025	86,528	81,181	28,662	29,062
24. Januar — 24. janvier	208,184	193,340	121,288	118,419	81,901	74,921	30,686	29,787
31. Januar — 31. janvier	208,729	201,615	120,206	117,104	88,528	84,511	29,609	28,339
7. Februar — 7. février	204,786	196,587	120,440	117,154	84,846	79,434	30,327	29,043
14. Februar — 14. février	199,744	191,011	120,655	116,984	79,089	74,078	31,751	31,077
21. Februar — 21. février	193,770	184,871	121,202	117,150	74,688	67,222	32,768	32,748
28. Februar — 28. février	201,283	191,322	119,925	116,520	81,808	76,802	32,664	30,463

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 28. Februar 1903. Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 28 février 1903.

Main table with columns: Nr., Firma, Raison sociale, Neten - Billets (Emission, Circulation), Gesetzhche Barschaft, Noten anderer schweiz. Emissionsbanken, Uebrigste Kassabestände, Total. Includes sub-totals for 'Stand am 21. Februar 1903' and 'Etat au 21 février 1903'.

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb. Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes. (Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 28. Februar 1903. Du 28 février 1903. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Table showing 'Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes' and 'Couverture suivant l'article 15 de la loi'. Columns include: Nr., Firma, Raison sociale, Noten-Emission, In Kassas u. d. Abrechnungsstelle, In Kassas u. d. Abrechnungsstelle, In Kassas u. d. Abrechnungsstelle, Total.

Table showing 'Aktiven' and 'Passiven'. Columns include: Nr., Firma, Raison sociale, Gesetzhche Barschaft, Notendeckung, Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben, Total, Noten-Zirkulation, In längst 8 Tagen zahlbare Schulden, Wechsel, Total.

Oben Fr. 81,922, 80 Scheidemannen und Nicht tarifierte fremde Münzen. - † Saas Fr. 81,922, 80 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées. 28. Februar 1903. - Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4%, gültig seit 23. Januar 1903. 28 février 1903. - Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4%, valable depuis le 23 janvier 1903.

Spezifikation der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken

Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses

auf den 28. Februar 1903 — au 28 février 1903.

Table with columns: Nr., Firma - Raison sociale, Gold - Or, Silber - Argent. Lists various Swiss banks and their gold/silver deposits.

Eig. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

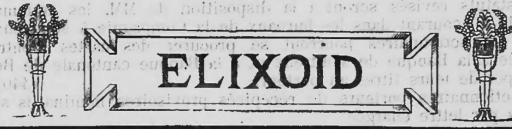
Marken. — Marques.

Berichtigte Publikation. — Publication rectifiée.

Nr. 15556. — 25. Februar 1903, 5 Uhr.

Burroughs, Wellcome & Co (Inhaber Henry S. Wellcome), Fabrikanten, London (Grossbritannien).

Chemische Substanzen verwendet in Medizin und Pharmacie; Substanzen verwendet als Nahrungsmittel oder Bestandteile von Nahrungsmitteln; gegorene Liköre und Spirituosen; natürliche und künstliche Mineral- und Kohlensäure-Wasser mit Einschluss von Gingerbier.



Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent.

Poinçonnement du mois de février 1903.

Table showing gold and silver watch production by bureau for February 1903. Columns: Bureaux, Boîtes de montres or, Boîtes de montres argent, Total.

Berne, le 2 mars 1903.

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Offizielle und private Diskontosätze.

Mitgeteilt von der Kantonalbank Bern.

(Der Privat- resp. Marktsatz ist der Nehmersatz erster Banken für langfristige Accepte.)

Table of discount rates for various locations including Schweiz, Belgien, Deutschland, Holland, Mailand, London, Paris, Wien, St. Petersburg, and New-York.

* Für dreimonatliche Papiere.

Aussenhandel Englands nach Ländern.

Table showing the foreign trade of England by country for the years 1902, 1901, and 1900.

Verschiedenes — Divers.

Die Körpergrösse der französischen Wehrpflichtigen. In Frankreich wird auch die Körpergrösse der jungen Wehrpflichtigen in die Listen eingetragen.

Es waren im ganzen 324,334 Wehrpflichtige in den Listen enthalten, von welchen (abgesehen von 31,896, bei denen die Angabe fehlte) eine Grösse besaßen:

c. von 163 bis 166 cm 87,523 = 29,93 v. H.

Danach gehörten fast drei Zehntel der französischen Jugend zu den «sehr kleinen», fast ebensoviel zu den «kleinen» Leuten, sodass für die «Mittelgrossen» nur ein starkes Viertel und für die «Grossen» ein starkes Zehntel übrig blieb.

Betrachtet man die einzelnen Departemente, so zeigt sich, dass die Grössenverhältnisse namentlich im Nordosten und Osten günstiger sind. Besonders vorteilhaft heben sich die Landschaften der Champagne und Burgund nebst Teilen von Isle de France und der Picardie ab; dagegen ist das ganze westliche, mittlere und südliche Frankreich, auch die Normandie, ungünstig gestellt.

Zum Vergleiche sei angeführt, dass in der Schweiz wegen zu geringer Körperlänge (d. i. unter 156 cm) als militärisch untauglich erklärt wurden: 1888—86 durchschnittlich 3,12%, 1887—91 2,63, 1892—96 2,11 und 1897—1901 1,89% der Rekruten.

Compagnie du chemin de fer
MONTREUX-OBERLAND-BERNOIS

(par le Simmenthal).

MM. les actionnaires sont convoqués en

Assemblée générale extraordinaire

pour le samedi, 14 mars 1903, à 2 heures du jour, à Montreux (Salle du Conseil Communal du Châtelard).

Ordre du jour:

- 1° Augmentation du capital social et constatations légales.
- 2° Revision des statuts.
- 3° Décisions relatives à l'exécution de l'arrêté du Grand Conseil bernois, du 24 février 1903, concernant la prise d'actions de fr. 2,800,000 de l'Etat de Berne.

Les statuts révisés seront à la disposition de MM. les actionnaires à partir du 10 courant dans les bureaux de la Compagnie à Montreux.

MM. les actionnaires pourront se procurer des cartes d'entrée à l'assemblée à la Banque de Montreux et à la Banque cantonale de Berne, contre dépôt de leurs titres au porteur. (440)

Les actionnaires porteurs de récépissés provisoires nominatifs seront convoqués par lettre chargée.

Montreux, le 2 mars 1903.

Au nom du conseil d'administration.

Le président: Le secrétaire:

Vuichoud. L. Rosset.**Société Financière Franco-Suisse.**

MM. les actionnaires de la Société Financière Franco-Suisse sont convoqués en assemblée générale pour le samedi, 7 mars 1903, à 4 heures, au siège de la Société, 11, Rue de Hollande, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport du comité des censeurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces deux rapports.
- 4° Nomination de trois membres du conseil d'administration (art. 16 des statuts).
- 5° Nomination du comité des censeurs.

Conformément à l'article 641 du Code des Obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1902, ainsi que le rapport du comité des censeurs seront tenus au siège social, à la disposition de MM. les actionnaires, à partir du 25 courant.

MM. les actionnaires recevront à domicile leur lettre d'admission.

Genève, le 14 février 1903.

[806]

Le conseil d'administration.**Aktiengesellschaft Neues Stahlbad St. Moritz.**

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung wird der das Rechnungsjahr 1902 betreffende Coupon Nr. 11 unserer Aktien mit Fr. 10 per Stück eingelöst bei Herren Ehinger & Co in Basel, Bank für Graubünden in Chur, Engadinerbank J. Tondury & Co in Samaden und dem Schweiz. Bankverein in Zürich.

Die Coupons sind mit Nummernverzeichnis zu versehen.

Zürich, den 28. Februar 1903.

[488]

Der Verwaltungsrat.**A. G. Schappespinnerei Luzern.**

In Ausführung der Schlussnahme der General-Versammlung vom 12. Februar 1903 laden wir die Aktionäre ein, bis den 8. März 1903 vom statutarischen Zeichnungsrecht auf die neue Aktien-Emission laut Prospekt vom 25. Februar 1903 Gebrauch zu machen. Dieser Prospekt wird an sämtliche uns bekannte Aktionäre versandt und liegt überdies bei der Bank in Luzern und beim Bureau unserer Gesellschaft zur Einsicht auf. (409.)

Luzern, den 25. Februar 1903.

Der Verwaltungsrat.

Genève

HOMMES D'AFFAIRES, REGISSEURS

abonnez-vous à l'ARGUS SUISSE DE LA PRESSE (J. Grunberg & Cie.), 5, Rue du Mont Blanc, GENEVE, qui, lisant les journaux et revues de tous les pays, vous fournira toutes les annonces de vente, d'achat ou de location d'immeubles et exploitations agricoles, les demandes et offres de remise d'hôtels, brasseries, commerces divers et usines ainsi que les demandes et offres de capitaux, de commandites, de prêts hypothécaires etc. etc.

PRIX: 45 cts. à 30 cts. par article. (244)

Tarif réduit pour abonnements à forfait au semestre, à l'année etc.

Prospectus et renseignements franco sur demande.

Messner's Reform**Schornstein- u. Ventilations-Aufsatz.**

Von höchster Wirkung zur Verbesserung des Zuges in Kaminen und Dunstrohr. (366)

Vertreter für die Schweiz:

Gotth. Oegger, Davos-Platz.

Bitte Wiederverkaufsofferte zu verlangen.

Ital. Schweiz **Castagnola-Lugano** Ital. Schweiz

● **Pension Villa Moritz** ●

Einziges Haus in südlich geschützter Lage (Temperatur 3° höher als Lugano). Bevorzugter Winter- u. Frühjahrsaufenthalt. Zentralheizung in allen Räumen. Geheizte Veranden. Garten. Bäder. Telefon. Mässige Preise. (282.) Der Eigentümer: F. X. Mayer-Sartory.

Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur ordentlichen

Generalversammlung

auf Freitag, den 20. März, vormittags 11 Uhr, in den grossen Saal des Zunthausen „Zimmerleuten“ eingeladen.

Traktanden:

- 1) Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichts für das Jahr 1902 gemäss Antrag der Herren Revisoren.
- 2) Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Erneuerungswahl und Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl der Revisoren und deren Suppleanten für das Jahr 1903.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Herren Revisoren liegen vom 6. März an auf unserem Bureau zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Die Stimmrechtsausweise für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben vom 13. bis und mit 19. März während den Geschäftsstunden bezogen werden.

in Zürich: an unserer Wertschriftenkasse,
in Basel: bei den Herren A. Sarasin & Co.,
in Bern: bei den Herren Marcuard & Co., (447)
in Glarus: bei der Glarner Kantonalbank,
in St. Gallen: bei den Herren Wegelin & Co.,
in Winterthur: bei der Bank in Winterthur.

Bei diesen sämtlichen Stellen sind gleichzeitig auch unser Geschäftsbericht für 1902 und der Bericht der Herren Revisoren erhältlich.

Zürich, den 26. Februar 1903.

Namens des Verwaltungsrates der Aktiengesellschaft Leu & Co.,

Der Präsident:

E. Usteri-Pestalozzi.**Photochrom C° Ltd., London.**

Die Aktionäre dieser Gesellschaft werden auf Samstag, den 14. März 1903, vormitt. 11 Uhr, zur sechsten ordentlichen Generalversammlung in das Bureau der Gesellschaft, 35, 36, Hoster Lane, Snow Hill, London E. C., eingeladen.

Traktanden:

Genehmigung der Jahresrechnung 1902.

Festsatzung der Dividende.

Wahlen. [443]

Etude de M° MONNIN, notaire à MOUTIER.**A vendre.****Une propriété et force hydraulique attenante.**

A Courrendlin (Jura Bernois), au centre du village et à proximité de la gare, une propriété comprenant:

- 1° Maison d'habitation, moulin, magasin, grange et écurie;
- 2° Cours d'eau (Birse) attenant à la propriété d'une force hydraulique utilisable de 100 chevaux.

Cette force hydraulique est utilisée actuellement pour l'exploitation d'un moulin. Elle pourrait avantageusement servir à n'importe quelle exploitation industrielle et conviendrait surtout pour installations de forces électriques. (412)

Pour visiter et traiter, s'adresser à la propriétaire, Madame Broquet, négociante, à Courrendlin ou au notaire soussigné.

Moutier, le 24 février 1903.

Par commission:

Alph. L. Monnin, notaire.**Lehrlingsstelle gesucht**

Ein tüchtiger, gebildeter junger Mann von 18 Jahren, der deutschen, französischen u. italienischen Sprache mächtig, sucht Lehrstelle in einem Engros-Hause oder Bureau einer grösseren Fabrik. Gef. Offerten sind zu richten an das Postfach Nr. 12, Hauptpost Biel. [445]

Junger, solider Mann sucht per sofort Stelle als (431)

Buchhalter● oder Spediteur. ●
WBewerber war bis dato nur in der Bierbranche, sowie in einer grossen Inerbrauerei der Ostschweiz tätig in ersterer Buchhalter, in letzterer Spediteur. Prima Referenzen und Zeugnisse stehen zu Diensten.
Offerten unter Chiffre Z G 1732 an Rudolf Mosse in Zürich.

Ankauf von sämtlichen alten Metallen zum Tageskurs.

(21) Picard frères in Biel.

Apprenti de commerce.

On demande pour un jeune homme de bonne famille de la Suisse allemande, sortant prochainement de l'école secondaire, une place d'apprenti dans une maison de commerce sérieuse de la Suisse française, où il pourrait apprendre à fond la langue française et les travaux de bureau. Offres à adresser sous initiales JE 99 à Rodolphe Mosse, Berne. (444)

Das Bureau von**Chr. Tenger, Amtsnotar in Bern**

befasst sich mit (1188)

Betretungs- und Konkursachen; Nachlassverträgen; An- und Verkauf von Bauterrain, Wohnhäusern, Villen, Hotels, und Restaurants, industriellen Etablissements; Informationen, Vermögens- u. Liegenschafts-Verwaltung.

Vertretung der Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich-Bern.